

Jetzt  
kaufen auf  
[shop.wvgw.de](http://shop.wvgw.de)

Als Print oder  
PDF-Download

Deutscher Verein des  
Gas- und Wasserfaches e.V.



[www.dvgw-regelwerk.de](http://www.dvgw-regelwerk.de)

# DIN 3606

Januar 2021

## Rohrhebekappen für Bohrröhre nach DIN 4918

Pipe hoisting caps for casing pipes according to DIN 4918

Capots de levage de tubes pour tubes de sondage selon DIN 4918

WASSER

Diese Norm wurde in das DVGW-Regelwerk aufgenommen.

© Copyright: DIN Deutsches Institut für Normung e.V., Berlin und DVGW Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e.V. – Technisch-wissenschaftlicher Verein, Bonn.  
Jede urheberrechtliche Nutzung (z.B. Vervielfältigung, Verbreitung etc.) bedarf der ausdrücklichen Genehmigung.

# Vorwort des DVGW

Durch die europäische Harmonisierung und die Globalisierung haben DIN und DVGW eine stärkere Zusammenarbeit bei der technischen Regelsetzung vereinbart. Damit sollen national, europäisch und international der freie Waren- und Dienstleistungsverkehr über die Vereinheitlichung von Normen und technischen Regeln unterstützt werden. Ziel dieser Vereinbarung ist es, die hohe fachliche und technische Qualität der Normungs- und Regelsetzungsarbeit von DIN und DVGW zu erhalten und die Verzahnung zwischen nationaler, europäischer und internationaler Normungs- und Regelsetzungsarbeit zu stärken, damit ein kohärentes Regelwerk im Gas- und Trinkwasserbereich weiterhin gefördert wird.

Die vorliegende Norm ist gemäß der DVGW-Geschäftsordnung GW 100 in das Regelwerk des DVGW einbezogen worden.

Das DVGW-Regelwerk gilt für Planung, Bau bzw. Herstellung, Prüfung, Betrieb und Instandhaltung

von Anlagen, Einrichtungen und Produkten zur Versorgung der Allgemeinheit mit Gas und Wasser und deren Verwendung, eingeschlossen die Qualifikationsanforderungen an die damit befassten Unternehmen und Personen sowie für die Beschaffenheit von Gas und Wasser. Im DVGW-Regelwerk werden insbesondere die sicherheitstechnischen, hygienischen, umweltschutzbezogenen und organisatorischen Anforderungen an die Gas- und Wasserversorgung sowie Gas- und Wasserverwendung definiert.

DIN 3606



ICS 23.040.03; 93.025

Ersatz für  
DIN 3606:1954-11**Rohrhebekappen für Bohrröhre nach DIN 4918**

Pipe hoisting caps for casing pipes according to DIN 4918

Capots de levage de tubes pour tubes de sondage selon DIN 4918

Diese Norm wurde in das DVGW-Regelwerk aufgenommen.

Gesamtumfang 6 Seiten

DIN-Normenausschuss Wasserwesen (NAW)



## Inhalt

	Seite
<b>Vorwort</b> . . . . .	<b>3</b>
<b>1 Anwendungsbereich</b> . . . . .	<b>4</b>
<b>2 Normative Verweisungen</b> . . . . .	<b>4</b>
<b>3 Begriffe</b> . . . . .	<b>4</b>
<b>4 Maße, Massen, maximale Zugkraft, Bezeichnung</b> . . . . .	<b>4</b>
<b>5 Gewinde</b> . . . . .	<b>6</b>
<b>6 Werkstoff</b> . . . . .	<b>6</b>
<b>7 Auftragsschweißung</b> . . . . .	<b>6</b>

## Bilder

<b>Bild 1 — Rohrhebekappe mit Bolzen und Bügel</b> . . . . .	<b>5</b>
--	----------

## Tabellen

<b>Tabelle 1 — Maße, Massen, maximale Zugkraft</b> . . . . .	<b>5</b>
--	----------

## **Vorwort**

Dieses Dokument wurde vom DIN-DVGW-Gemeinschaftsunterausschuss NA 119-07-03-01 UA „Bauteile und Produkte für Bohrtechnik und Brunnenbau“ im DIN-Normenausschuss Wasserwesen (NAW) erarbeitet.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN ([www.din.de](http://www.din.de)) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

## **Änderungen**

Gegenüber DIN 3606:1954-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Festlegungen zu Maßen und Massen überarbeitet und an DIN 4918:2017-04 angepasst;
- b) Festlegungen zu maximaler Zugkraft ergänzt;
- c) Angaben zur Bezeichnung aktualisiert;
- d) Anforderungen an den Werkstoff überarbeitet;
- e) Anforderungen an die Schweißung aufgenommen;
- f) Dokument an die aktuellen Gestaltungsregeln angepasst.

## **Frühere Ausgaben**

DIN 3606: 1954-11